

القيادة الأميركية لم تأخذ بمشورته وطبقت سياسة شجعت على التمرد

# فريق العراق الأحمر.. فرصة كبيرة ضائعة

## خلاصة تقريرها أكدت أن كثيراً من العراقيين كانوا مخيبي الظن بحكومتهم والتحالف



قبل سبعة عشر شهراً من إعلان الرئيس جورج دبليو بوش إرسال خمسة ألوية إضافية إلى العراق لدعم القوات الموجودة فيه العام 2007، تجمع فريق من الضباط والمحليين المدنيين في بغداد لمراجعة الإستراتيجية العسكرية الأميركية هناك. في الخطاب الذي ألقاه في شهر حزيران 2005 في فورت براك، أخبر بوش الأمة الأميركية بأن حرب العراق كانت صعبة لكن بالإمكان كسبها، وقال "يمكن تلخيص إستراتيجيتنا بالشكل التالي: اذا وقف العراق على قدميه فسنستريح، لقد حققنا تقدماً لكن مازال أمامنا عمل كثير علينا انجازه".

□ ترجمة المدى - عن: فورين بوليسي

وقّع على إنجاز الدراسة، فانه كان مقتنعاً بان خطته تسير على الطريق الصحيح ولا تحتاج الى اصلاحات جذرية. كان يدعم جهود مكافحة التمرد عن طريق تكثيف القوات في مدينة تلغرف شمال العراق وفي مدينة القائم الحدودية غرب الانبار كوسيلة لمنع تدفق المقاتلين الاجانب من سوريا الا ان ذلك كان استثناء من خطته الاوسع في سحب القوات الاميركية تدريجياً وتسليم مهام القتال الى العراقيين. كانت اكثر من إستراتيجية خروج من العراق بالنسبة لكيسي، وكانت وسيلة لكافة وتشجيع وحث العراقيين على التحرك. المفارقة، كما ذكرها كيسي، كانت ان على الولايات المتحدة الانسحاب لكي تنتصر.

انثناء عمل رايدر وبقية افراد الفريق الاحمر في تقديراتهم خلال شهر آب، شعروا بان الجنرال لديه رأي مختلف حول المشكلة. كتب العقيد في مذكراته "هناك قضية جوهرية تدور حول ماذا نحاول ان نحقق. الجنرال كيسي يعتقد باننا نقوم بتطوير القوات الامنية العراقية لذلك يمكننا تسليم مهام القتال للعراقيين، اما السفير فيعتقد باننا هنا لدحر التمرد".

في الواقع كان تشخيص الفريق الاحمر للحرب بعيداً كل البعد عن كيسي، كما استنتج الفريق ان جهود دحر خطط المتمردين لم تكن حاسمة، حيث تمكن العدو من الاحتفاظ بحرية الحركة. الكثير من العراقيين لم تكن لهم ثقة بقادتهم، والاكثر من ذلك ان القوات العراقية التي كانت



اوباما -السيناتور المنتخب عن الينوي حينها- خليل زاد ما إذا كان حصر التمرد يستغرق 10 او 20 سنة، فرد عليه مطمئناً ان الأمر يستغرق اقل من ذلك بكثير. بعد وصوله الى بغداد في تموز وافق خليل زاد والجنرال جورج كيسي قائد قوات التحالف حينذاك على المراجعة الداخلية التي كان من المقرر تنفيذها من قبل فريق من ثمانية من المسؤولين المدنيين والعسكريين. شارك العقيد بروس رايدر الاستراتيجي المسؤول عن الجهد العسكري، في رئاسة هذا الجهد عن الجيش، أما الباقون فكانوا ضابط استخبارات بريطاني وضابط استرالي واحد مخططي كيسي. قاد الجانب المدني مارين سترمكي مستشار خليل زاد، كما كان احد محللي وكالة المخابرات المركزية عضواً في الفريق. التقى خليل زاد بالمجموعة ووضح المسائل المطلوب النظر فيها والتي كان أهمها: ماذا نحتاج من اجل "قصم ظهر" التمرد في عام واحد و"دحره" في ثلاث سنوات؟ كان المطلوب انجاز مجمل المراجعة في 30 يوماً. رغم ان كيسي قد

لكن عند اجتماع الفريق الأحمر الذي كان يعرف بمجموعة المراجعة في آب من ذلك العام توصل إلى استنتاجات مختلفة، حيث جاء في تقرير الفريق "يعتقد الكثير من العراقيين بان حكومتهم ومعها التحالف قد خيبتا ظن الشعب العراقي". ليس هذا فقط بل إن الفريق قد أكد أن الإستراتيجية التي دعمها الرئيس بوش بكل ثقة ستفشل كاهل العراقيين بمشكلة لا يمكنهم التعامل معها. قد ينتهي الأمر بالقوات العراقية إلى أن تتخلى عن الأرض لصالح التمرد في وسط العراق وغربه وربما حتى في بغداد. لذا فهناك حاجة إلى إستراتيجية جديدة لمواجهة التمرد، جديدة في المفهوم وليس في الموارد. وقد تم تجاهل المشاكل التي عرضها الفريق وعلاجها، كان الفريق واحداً من أهم فرص الحرب الضائعة. تزخر سجلات التاريخ العسكري بإخفاقات المخابرات وفشلها -إخفاقات لم تكن متوقعة نتيجة الجهل الثقافي والتنمى والافتقار إلى المصادر. لكن الملفت للنظر في السنوات الأولى للحرب الأميركية في العراق هي تلك الحلقات التي شخص فيها المسؤولون المشكلة بشكل صحيح واقتروا إستراتيجيات جديدة تجاهها الجذالات ومعاً وبوش الذين تشبوا بخطتهم المتعترية.

نقاط التحول الضائعة تلك كان يمكن ان تقلص فترة الصراع ونفسج في المجال لتشكيل حكومة عراقية اكثر شمولية في وقت كانت الولايات المتحدة في ذروة قوتها في البلاد. لا يمكن لأحد ان يجزم ما كان سيحدث، لكن من المعروف ان بعض التوسيمات التي رفضت اثبتت فعاليتها عند تنفيذها بعد سنوات من ذلك التاريخ. حتى اليوم مازالت بعض الفرض الضائعة غير معروفة بشكل واسع، ومن بين كل الحزبيين الذين يجادلون حول حرب العراق، يبدو ان حصة فقط من المطلعين تعرف ما الذي حدث خلال تلك اللحظات المصيرية. فمثلاً، مع خاتمة أعمال التمرد في العام 2003 قامت مجموعة من الضباط في خلية استخبارات عسكرية اميركية في بغداد بتطوير خطة للعمل مع عشائر محافظة الانبار غرب البلاد الا انها لم تنفذ ابداً. كما اجتمعت العقيد كارول ستوارت مع مجموعة من شيوخ الانبار وابتكرت خطة لإشراكهم في العمل، حيث كانت مناطق الصراع في الرمادي والفوجة ستعتمد منطقة أمن عشائرية" مع تحويل شيوخ العشائر مسؤولية حماية مناطقهم وتزويدهم بالذخائر والعتاد والمال لدفع رواتب رجالهم الذين سيطلق عليهم "حرس الانبار".

كان مجمل البرنامج سيكلف ثلاثة ملايين دولار على مدى ستة أشهر -وهو جزء ضئيل من اموال إعادة إعمار العراق التي بلغت الملايين- لكن عندما أوجزت ستوارت فكرتها لأحد معاونين في سلطة الائتلاف المؤقتة أخبرها بان سلطة الائتلاف لم تخطط لإعتبار العشائر جزءاً رسمياً من الهيكل الأمني في العراق. غادرت ستوارت احد الاجتماعات محبطة وهي تدمم "إذا لم تعمل الولايات المتحدة مع العشائر في العراق الجديد، فأين سيكون هذا العراق الجديد؟ في المريخ".

لم تفلح ستوارت في نقاشاتها مع كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين في العراق، فماتت الفكرة على الرفوف ولم تحيا الا بعد ظهور "صحة الانبار" بعد ثلاث سنوات.

هذا السرد يستند على مقابلات مع مسؤولين سابقين من الاميركان والحلفاء وضباط عسكريين، لكن قبل ذلك جاء تقرير الفريق الأحمر المدفون الذي تجاهلوا فيه مجموعة مختارة من الضباط متوسطي الرتب ممن تحداوا التناقض السائد حينذاك.

يعود أصل الفريق الأحمر الى تعيين زلمي خليل زاد سفيراً للولايات المتحدة في العراق، والذي بدأ بالتفكير مجدداً بالموقف العسكري هناك. بعد فوزه بالخبراه رح يفكر بكتاب اندرو كريبنفيتش عن تجربة الجيش الأميركي في فيتنام، وهو كان من دعاة مكافحة التمرد. خلال جلسات الاستماع الخاصة بالمصادقة على تعيين خليل زاد في مجلس الشيوخ سأل باراك

نفسها الموجودة تحت اليد، مما كان يعني للعراقيين وتقليص القوات في 2006. عندما حان وقت تقديم الفريق ايجازاً لبعض استنتاجاته في 23 آب، اوضح كيسي بانه يوافق على عقابانية الكثير مما جاء في التقرير. بعد اسبوعين جاء احد كبار ضباط كيسي الى رايدر وقال بان الجنرال قد سمع بان الفريق الأحمر تعرض لضغوط من اجل ان يتماشى مع مدخل بقعة الحبر التي رفضها رايدر.

من الواضح ان كيسي لم يعط وزناً كبيراً لتقرير الفريق، ونكر فقط بان لديه بعض المقترحات المفيدة عن كيفية دمج جهود التحالف الاقتصادية والسياسية والعسكرية. في كانون الاول 2005 سيقوم كيسي بمراجعة تقدم الحملة التي استنتجت بان هناك تفاؤل تجاه كل التحديات. مع ذلك فقد جلب خليل زاد نسخة من تقرير الفريق الأحمر الى واشنطن ونكرها لستيفن هادلي مستشار بوش لالامن القومي الذي اقترح رفعها عبر القنوات العسكرية. لكن مع معارضة كيسي للفكرة لم يكن ذلك محتماً.

احد أعضاء الفريق من البريطانيين مرر نسخة الى مراجعه واخذت طريقها الى رئيس الوزراء البريطاني توني بليير.

اخيراً اختفى التقرير تماماً عن الأنظار. الفشل في مواجهة الحقائق المريرة عن الإستراتيجية الأميركية المتعترية في العراق عام 2005، كانت له عواقب كبيرة. قرار بوش النهائي بالبدء بإدانة زخم عسكري عام 2007 وتعيين بترابويس قائداً عاماً كان السبب في إنقاذ العراق من حرب اهلية وخيمة. نجحت إستراتيجية تقليص القاعدة في العراق وقمع العنف الطائفي، كما انها كانت حافزاً للصحة السنية التي ستشقي طريقها من الانبار الى المناطق المحيطة ببغداد ومن ثم الى العاصمة العراقية نفسها. لكن لو كان تغيير الإستراتيجية قد حصل مبكراً، لكانت ادماء الزخم قد أدت الى تقدم أكثر في تأسيس حكومة عراقية أكثر شمولية والى تحسين الاداء الضعيف للوزارات العراقية -وهي امور لا تزال تترك العراق اليوم- ولكانت تلك المشاكل قد عولجت بوقت اسرع في بيئة أمنية جيدة عندما كان النفوذ الأميركي في ذروته. ادماء الزخم المبكرة كانت ستحفظ ارواح البشر والاموال.

وتدريب وتجهيزات قليلة". كانت التداعيات السياسية لتلك الإستراتيجية الفاشلة كبيرة جداً. وقد خلص التقرير إلى أنها شجعت التمرد لدرجة صغار الهدف الرئيسي للاميركان هو فك ارتباطه ومغادرة العراق. نتيجة ذلك قلت احتمالات عقد المتمردين لصفقات سياسية كانت مطلوبة لدعم العراق الجديد. ومن المحتمل أن يفقد العراقيون الذين وقفوا مع الاميركان ثقتهم بالتحالف. كما أن الدعم الشعبي في الولايات المتحدة يمكن ان يكون ضحية أخرى، وربما يتساءل الرأي العام ما إذا كانت النتائج المشوشة تستحق كل هذه التكاليف خاصة وان النصر لم يكن هو الهدف.

بعد تقدير المشكلة، اقترحت المجموعة مدخل "بقعة الحبر" في المناطق التي سيتم تأمينها وتطويرها سياسياً حتى يتم توسيع المناطق الآمنة على طول البلاد. كان مفهوم عزل السكان عن التمرد مبدأ تقليدياً في محاربة التمرد. اقترض الفريق الأحمر بان القوات الأميركية الوحيدة المتوفرة هي



مقتطفات من كتاب جديد بعنوان "نهاية اللعبة" عن الأيام الأخيرة لأميركا في العراق  
ميشيل غوردن، الجنرال برنارد تريتر، ويسلي مورغان